



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
26 March 2021
Russian
Original: English

Семьдесят пятая сессия

Пятый комитет

Пункт 148 повестки дня

Общая система Организации Объединенных Наций

Проект резолюции, представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций

Общая система Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [74/255](#) В от 27 декабря 2019 года и [75/245](#) от 31 декабря 2020 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о первоначальном обзоре юрисдикционного устройства общей системы Организации Объединенных Наций¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

подтверждая свою приверженность сохранению целостности и единства общей системы Организации Объединенных Наций как основы основ регулирования и координации условий службы в общей системе Организации Объединенных Наций,

особо отмечая важность сохранения согласованности и единства общей системы Организации Объединенных Наций и получаемые благодаря этому выгоды,

вновь призывая все организации общей системы Организации Объединенных Наций сотрудничать с Комиссией по международной гражданской службе по вопросам, касающимся окладов, надбавок и пособий и других условий службы,

выражая озабоченность по поводу непоследовательности в применении результатов обследований 2016 года, проведенных в целях определения коррективов по месту службы, в местах службы общей системы Организации Объединенных Наций,

¹ [A/75/690](#).

² [A/75/797](#).



особо отмечая важность принципа независимости судебной власти,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;
3. *отмечает* усилия, предпринятые Генеральным секретарем в рамках взаимодействия с многочисленными заинтересованными сторонами при подготовке его доклада, и рекомендует продолжать информационно-разъяснительную работу и консультации со всеми соответствующими заинтересованными сторонами;
4. *повторяет свою просьбу* о том, чтобы административные руководители организаций общей системы консультировались с Комиссией по международной гражданской службе по всем делам, которые связаны с рекомендациями и решениями Комиссии и которые могут рассматриваться трибуналами в рамках системы Организации Объединенных Наций, и вновь настоятельно призывает руководящие органы этих организаций обеспечивать, чтобы административные руководители поступали в соответствии с этой просьбой;
5. *просит* Генерального секретаря представить в контексте его следующего доклада подробную обновленную информацию о расхождениях в судебной практике двух трибуналов по вопросам, касающимся Комиссии по международной гражданской службе, и оценку их последствий для согласованности общей системы Организации Объединенных Наций;
6. *ссылается* на пункт 24 доклада Консультативного комитета и рекомендует активизировать диалог и поддерживать более тесную связь между трибуналами общей системы Организации Объединенных Наций;
7. *подчеркивает*, что сохранение последовательности в общей системе Организации Объединенных Наций является принципиальным вопросом, не зависящим от фактической частоты возникновения трудностей, стоящих на пути обеспечения ее согласованности;
8. *просит* Генерального секретаря представить дополнительный доклад с подробными предложениями и тщательным анализом вариантов действий и при этом уделить первоочередное внимание предусматриваемым в рамках варианта D мерам по внесению изменений в порядок вынесения судебных решений по делам, касающимся вопросов, находящихся в ведении Комиссии по международной гражданской службе, и предусматриваемым в рамках варианта B мерам, ограничивающимся пересмотром решений трибуналов и вынесением рекомендаций Комиссией, а также активизации диалога между трибуналами, как об этом говорится в разделе IV доклада Генерального секретаря, и вынести его на рассмотрение Генеральной Ассамблеи не позднее чем на ее семьдесят седьмой сессии;
9. *просит также* Генерального секретаря при проведении дальнейшего анализа варианта D, о котором говорится в разделе IV доклада, принять во внимание пути использования существующих механизмов, инфраструктуры и судей трибуналов для обеспечения функционирования объединенной палаты только в тех случаях, когда это необходимо, что позволит свести к минимуму расходы, связанные с этим вариантом, и выявить, какие меры, возможно, необходимо будет принять организациям для признания юрисдикции объединенной палаты или для того, чтобы они подпадали под ее юрисдикцию;

10. *просит далее* Генерального секретаря в ходе основной части ее семьдесят шестой сессии провести неофициальное информационное мероприятие, посвященное ходу подготовки доклада о юрисдикционном устройстве общей системы Организации Объединенных Наций.
